

FOYER ROYAL



MARCA CORONA

[IT] — S come Sassuolo, la culla dell'eccellenza ceramica italiana, S come "Società Ceramica di Sassuolo", l'illustre antenata dell'odierna Ceramiche Marca Corona. Dal 1931, il simbolo che accompagna la storia di Marca Corona, l'emblema dei valori e della passione che ancora oggi ispirano la nostra crescita.

[EN] — S is for Sassuolo, the home of outstanding Italian ceramics, and S is for "Società Ceramica di Sassuolo", the illustrious forebear of today's Ceramiche Marca Corona. Since 1931, the symbol that has been accompanying the history of Marca Corona, the emblem of those values and passion that continue to inspire us to grow today.

[FR] — S comme Sassuolo, le berceau de l'excellence céramique italienne, S comme « Società Ceramica di Sassuolo », l'illustre ancêtre de l'actuelle Ceramiche Marca Corona. Depuis 1931, le symbole qui accompagne l'histoire de Marca Corona, l'emblème des valeurs et de la passion qui, aujourd'hui encore, inspirent notre croissance.

[DE] — S wie Sassuolo, die Wiege der italienischen Spitzenkeramik, S wie „Società Ceramica di Sassuolo“, die berühmte Vorfahrin der heutigen Ceramiche Marca Corona. Seit 1931 begleitet das Symbol die Geschichte von Marca Corona, ein Sinnbild für die Werte und die Leidenschaft, die auch heute noch die Inspiration für unser Wachstum liefern.

[ES] — S como Sassuolo, la cuna de la excelencia italiana, S como "Società Ceramica di Sassuolo", la ilustre antecesora de la actual Ceramiche Marca Corona. Desde 1931, el símbolo que acompaña la historia de Marca Corona, el emblema de los valores y de la pasión que hoy día sigue inspirando nuestro crecimiento

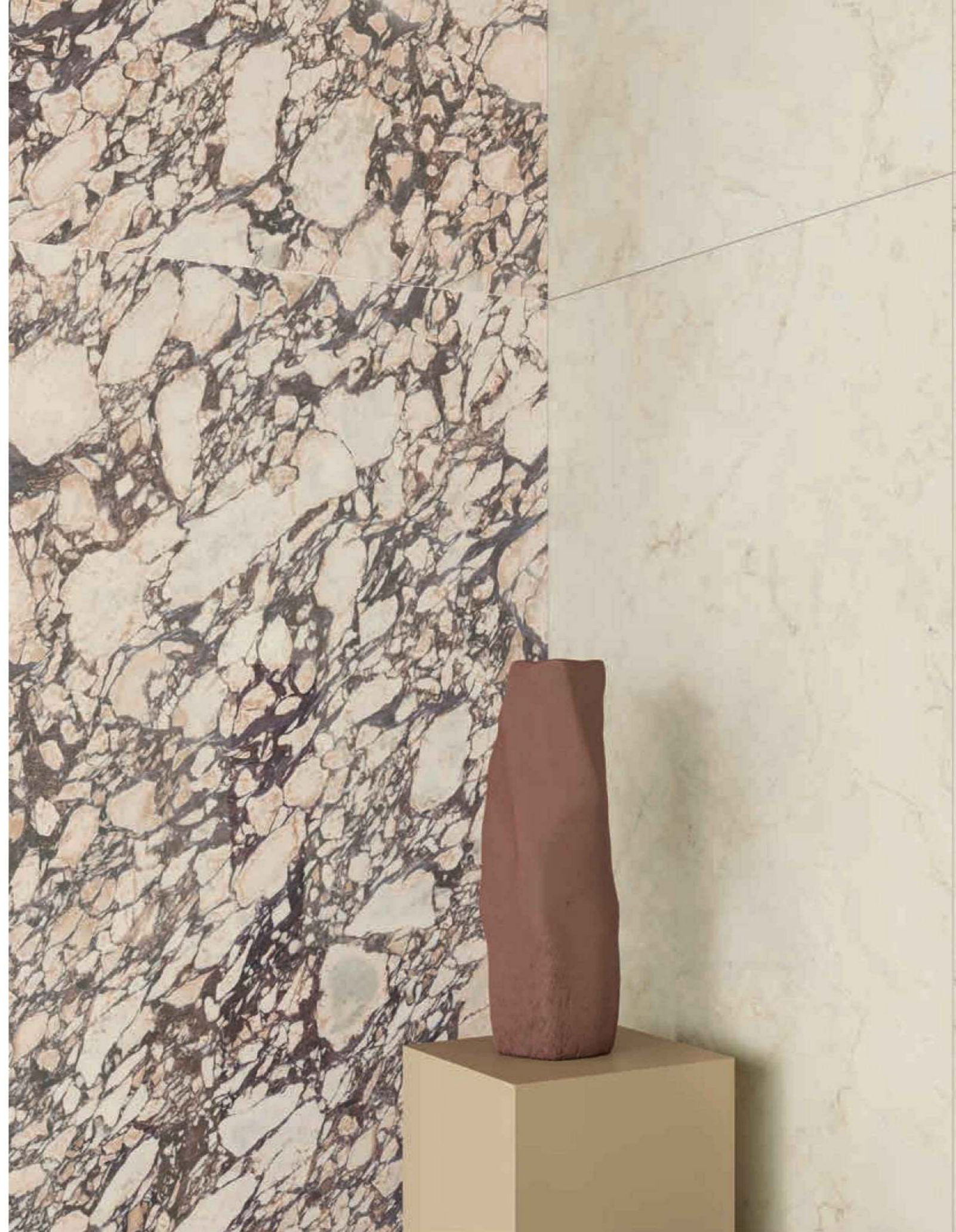
[RU] — «S» как название города Sassuolo – колыбели высококачественной итальянской керамики, «S» как название компании "Società Ceramica di Sassuolo" – знаменитой предшественницы сегодняшней компании Ceramiche Marca Corona. С 1931 года – символ, сопровождающий историю компании Marca Corona, эмблема ценностных понятий и любви к своему делу, и сегодня вдохновляющих наше развитие.

MARCA CORONA

CERAMICHE DAL 1741



FOYER ROYAL



[IT] — La collezione Foyer Royal reinterpreta il concetto di eleganza senza tempo attraverso una riproduzione in gres porcellanato fedele ma sorprendente dei marmi più pregiati: grazie a due accenti decorativi di grande impatto estetico, la nuova serie Marca Corona dona agli interni residenziali e commerciali un carattere incredibilmente raffinato e scenografico.

[EN] — The Foyer Royal collection offers a new take on the concept of timeless elegance, with an accurate yet novel reproduction of the finest marbles: thanks to the two highly distinctive decorative touches, the new Marca Corona series brings incredibly striking, sophisticated character to residential and commercial interiors.

[FR] — DES SURFACES POUR SURPRENDRE.

La collection Foyer Royal réinterprète le concept d'élégance atemporelle à travers une reproduction en grès cérame fidèle mais surprenante des marbres les plus précieux : grâce à deux accents décoratifs de grand impact esthétique, la nouvelle série Marca Corona apporte aux intérieurs résidentiels et commerciaux un caractère incroyablement raffiné et scénographique.

[DE] — OBERFLÄCHEN, DIE ÜBERRASCHEN

Die Kollektion Foyer Royal interpretiert das Konzept der zeitlosen Eleganz anhand einer realistischen, aber überraschenden Reproduktion der kostbarsten Marmorarten in Feinsteinzeug: Dank zweier Dekorakzente mit starker ästhetischer Wirkung verleiht die neue Serie von Marca Corona den Innenbereichen im Wohn- und Gewerbebereich einen unglaublich raffinierten und eindrucksvollen Charakter.

[ES] — SUPERFICIES PARA SORPRENDER

La colección Foyer Royal reinterpreta el concepto de elegancia atemporal a través de una fiel pero sorprendente reproducción en gres porcelánico de los mármoles más preciados: gracias a dos acentos decorativos de gran impacto estético, la nueva serie de Marca Corona imprime a los espacios interiores, domésticos y comerciales, un carácter increíblemente refinado y escenográfico.

[RU] — ОБЛИЦОВКА, СПОСОБНАЯ УДИВИТЬ

Коллекция Foyer Royal по-новому интерпретирует представление о непреходящей эlegantности посредством точного, но удивительного воспроизведения в керамическом граните самых ценных пород мрамора: благодаря двум ярким эстетическим акцентам, новая серия плитки компании Marca Corona придает жилым и торговым интерьерам невероятно утонченный и декоративный эффект.

SUPERFICI PER STUPIRE

Amazing surfaces

3 COLORI SENZA TEMPO E 2 ACCENTI PER DISEGNARE SPAZI UNICI

3 timeless colours and 2 decorative touches
to design unique living spaces

IT I nuovi pavimenti e rivestimenti in gres porcellanato Marca Corona propongono 5 diverse grafiche marmoree di grande pregio estetico. Alle 2 proposte più decise, Drama e Green Ama, vengono accostate 3 tonalità più versatili, Cozy, Delicate e Chic.

EN The new Marca Corona porcelain stoneware floorings and coverings offer five different, beautifully distinctive marble patterns. The two most striking options, Drama and Green Ama, are joined by three more versatile shades: Cozy, Delicate and Chic.

FR 3 COULEURS ATEMPORELLES ET 2 ACCENTS POUR DESSINER DES ESPACES UNIQUES. Les nouveaux sols et revêtements en grès cérame Marca Corona proposent 5 différents graphiques en marbre et de grand prestige esthétique. Les 2 propositions les plus intenses, Drama et Green Ama, sont accompagnées de 3 tonalités plus versatiles, Cozy, Delicate et Chic.

DE 3 ZEITLOSE FARBEN UND 2 AKZENTE, UM EINMALIGE RÄUME ZU GESTALTEN. Die neuen Fußböden und Verkleidungen aus Feinsteinzeug von Marca Corona werden in 5 verschiedenen marmorartigen Grafiken von hohem ästhetischen Wert angeboten. Neben die 2 kräftigeren Vorschläge, Drama und Green Ama, werden 3 vielseitigere Farbtöne gestellt, Cozy, Delicate und Chic.

ES 3 COLORES ATEMPORALES Y 2 ACENTOS PARA DISEÑAR ESPACIOS ÚNICOS. Los nuevos pavimentos y revestimientos de gres porcelánico de Marca Corona proponen 5 grafismos marmóreos diferentes de gran valor estético. A las 2 propuestas más atrevidas, Drama y Green Ama, se unen 3 tonalidades más versátiles, Cozy, Delicate y Chic.

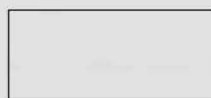
RU 3 ВСЕГДА МОДНЫХ ОТТЕНКА И 2 АКЦЕНТА ДЛЯ СОЗДАНИЯ УНИКАЛЬНЫХ ИНТЕРЬЕРОВ. Новая серия напольной и настенной плитки из керамогранита от компании Marca Corona предлагается в 5 вариантах дизайна под мрамор с изысканным эстетическим эффектом. 2 варианта в более решительном стиле, Drama и Green Ama, дополняются 3-мя более универсальными цветовыми предложениями Cozy, Delicate и Chic.





5 FORMATI 2 FINITURE E 2 DIVERSI SPESSORI

5 sizes, 2 finishes,
2 different thicknesses



120 x 278 cm
48" x 110"



120 x 120 cm
48" x 48"



60 x 120 cm
24" x 48"



60 x 60 cm
24" x 24"



30 x 60 cm
12" x 24"

IT L'eleganza espressiva del nuovo gres effetto marmo Marca Corona viene valorizzata dalla scelta di 5 grandi formati rettificati, tra cui l'innovativa lastra da rivestimento 120x278 Reflex di spessore 6 mm. Per enfatizzare la luminosità, l'intera gamma è disponibile nella ricercata finitura Reflex. Per le superfici Chic, Cozy e Delicate, viene proposta anche un'elegante versione Matt.

EN The expressive elegance of the new marble-effect stoneware by Marca Corona is enhanced by the choice of five large, rectified sizes, including the innovative new Reflex 120x278 wall tile, with a thickness of 6 mm. The whole range is available in the sophisticated Reflex finish, for a brighter look. For the Chic, Cozy and Delicate surfaces, an elegant Matt version is also available.

FR 5 FORMATS, 2 FINITIONS ET 2 ÉPAISSEURS DIFFÉRENTES. L'élégance expressive du nouveau grès effet marbre Marca Corona est valorisée par le choix de 5 grands formats rectifiés, parmi lesquels la plaque novatrice de revêtement 120x278 Reflex de 6 mm d'épaisseur. Pour emphatiser la luminosité, l'ensemble de la gamme est disponible dans la finition recherchée Reflex. Pour les surfaces Chic, Cozy et Delicate, une élégante version Mate est proposée.

DE 5 FORMATE, 2 OBERFLÄCHENAUSFÜHRUNGEN UND 2 VERSCHIEDENE STÄRKEN. Die ausdrucksstarke Eleganz des neuen Feinsteinzeugs mit Marmoroptik von Marca Corona wird durch die Auswahl von 5 großen, rektifizierten Formaten zur Geltung gebracht, darunter die innovative Verkleidungsplatten 120x278 Reflex mit 6 mm Stärke. Um die Helligkeit zu verstärken, ist das ganze Sortiment in der ausgesuchten Oberflächenausführung Reflex erhältlich. Für die Oberflächen Chic, Cozy und Delicate wird auch die elegante Version Matt angeboten.

ES 5 FORMATOS, 2 ACABADOS Y 2 ESPESORES DIFERENTES. La elegancia expresiva del nuevo gres efecto mármol de Marca Corona es valorizada por la elección de 5 grandes formatos rectificadas, entre ellos la innovadora placa de revestimiento 120x278 Reflex de 6 mm de espesor. Toda la gama está disponible en el refinado acabado Reflex, que permite acentuar la luminosidad. Las superficies de Chic, Cozy y Delicate incluyen, además, una elegante versión Matt.

RU 5 ФОРМАТОВ 2 ВАРИАНТА ОТДЕЛКИ 2 РАЗЛИЧНЫХ ТОЛЩИН. Экспрессивная элегантность новой коллекции керамогранита под мрамор от компании Marca Corona подчеркивается выбором из 5 крупных ректифицированных форматов, среди которых инновационная настенная плита 120x278 Reflex толщиной 6 мм. Для того чтобы акцентировать свечение поверхности вдохновившего ее природного материала, все коллекция предлагается с изысканной отделкой Reflex. Для серий Chic, Cozy и Delicate также предлагается элегантный вариант Matt.

DETTAGLI PREZIOSI PER ANGOLI SEGRETI

beautiful details for secret spots

IT Ai formati di grande respiro si affiancano raffinate tessere decorative, quadrate, a rombo e micro, pensate per donare carattere a piccole quinte, zone lavabo e box doccia.

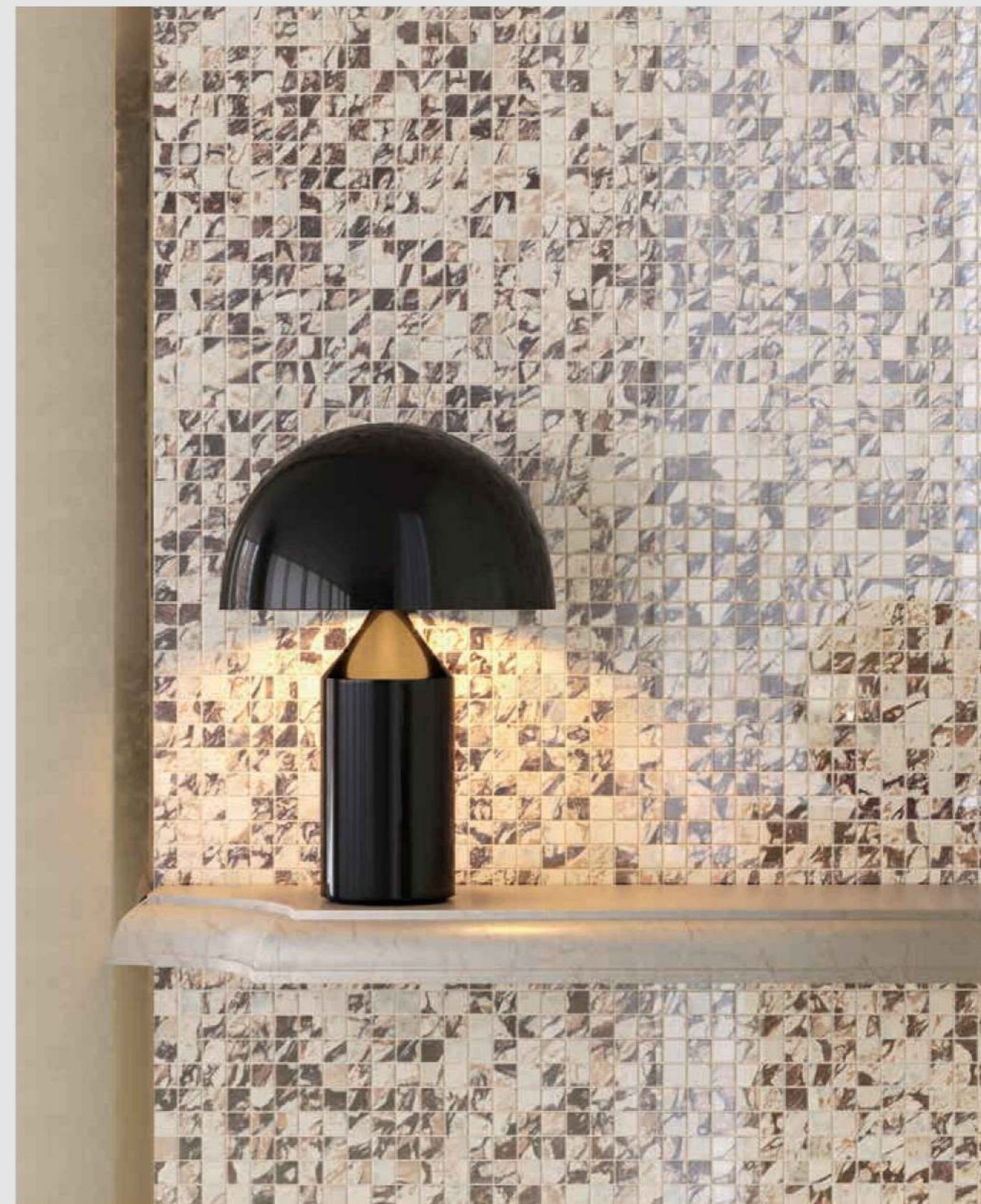
EN The large sizes are complemented by sophisticated square, diamond and micro decorative tesserae, designed to bring character to small vertical surfaces, washbasin areas and shower enclosures.

FR DE PRÉCIEUX DÉTAILS POUR DES ANGLES SECRETS. Les formats de grande envergure s'accompagnent de tesselles décoratives raffinées, dans la version carrée, losange et micro, pensées pour donner du caractère à de petits éléments séparateurs, des zones lavabo et des cabines de douche.

DE KOSTBARE DETAILS FÜR GEHEIME WINKEL. Zu den großflächigen Formaten kommen raffinierte kleine quadratische, rautenförmige und Mikro-Dekorelemente, die gedacht sind, um kleinen Trennwänden, Waschbeckenbereichen und Duschkabinen Charakter zu verleihen.

ES DETALLES PRECIOSOS PARA RINCONES SECRETOS. A los formatos amplios se añaden refinadas teselas decorativas, cuadradas, romboidales y micro, con las que dar carácter a pequeños elementos de separación, zonas de lavabo y cabinas de ducha.

RU ЦЕННЫЕ ДЕТАЛИ ДЛЯ СЕКРЕТНЫХ УГОЛКОВ. Крупноформатные плиты дополняются изысканной декоративной мелкой плиткой, квадратной, ромбовидной формы или в варианте микро, предлагаемой для придания характера небольшим сценическим уголкам в зоне расположения умывальника или душевой кабины.





WALL FYR. Drama FRY. Cozy 120x278 cm Reflex rett. - 48"x110" Full-Polished rect.
FLOOR FYR. Cozy 120x120 cm Reflex rett. - 48"x48" Full-Polished rect.



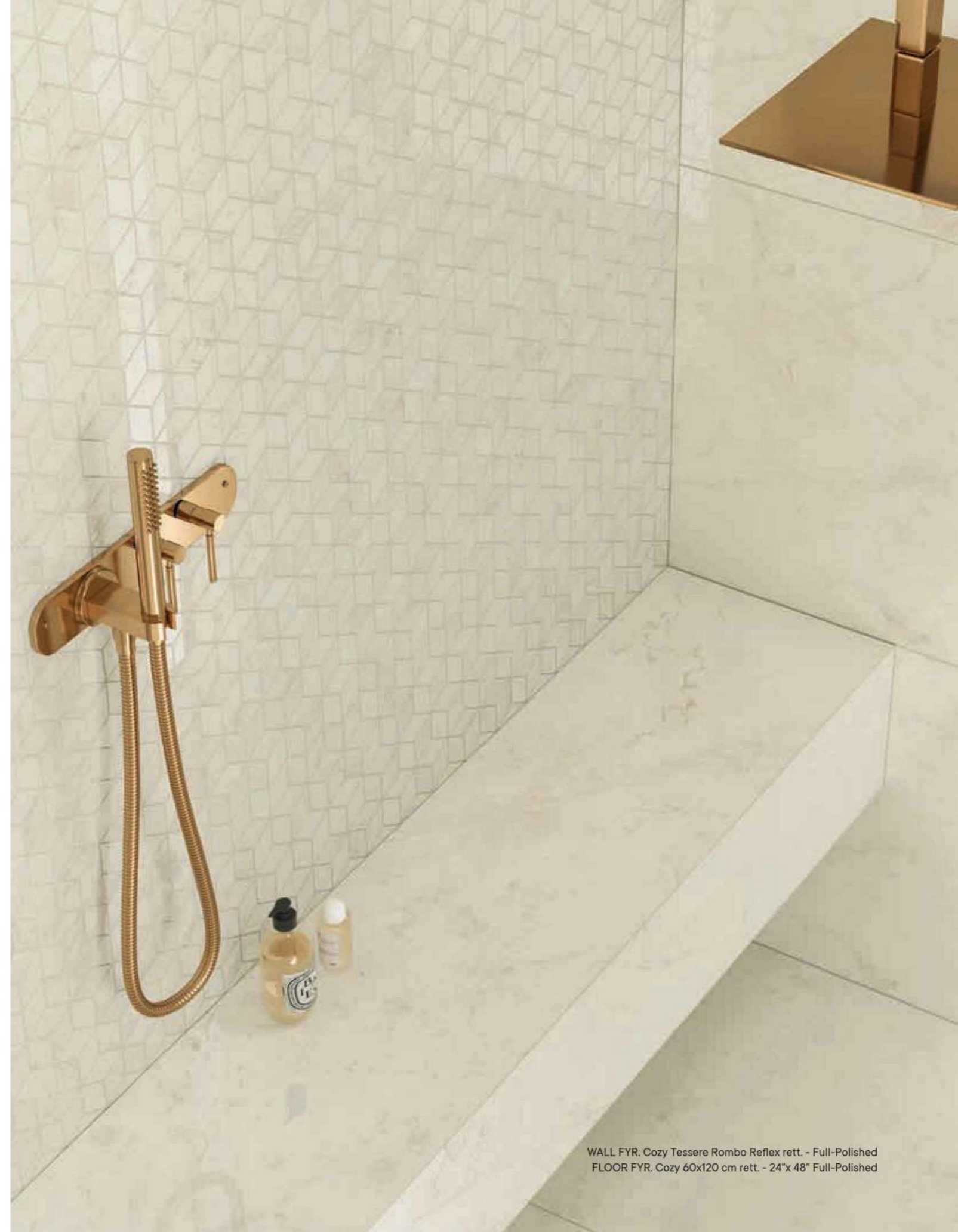


WALL FYR. Cozy FRY. Drama 60x119.5 cm Reflex rett. - 24"x46 7/8" Full-Polished rect.
WALL FYR. Cozy Rombi Tessere 26x28 cm Reflex 10 1/4"x11" Full-Polished

FLOOR FYR. Cozy 60x119.5 cm Reflex rett. - 24"x46 7/8" Full-Polished rect.



WALL FYR. Drama 60x119,5 cm Reflex rett. - 24"x46 7/8" Full-Polished rect.
FLOOR FYR. Cozy 60x119,5 cm Reflex rett. - 24"x46 7/8" Full-Polished rect.



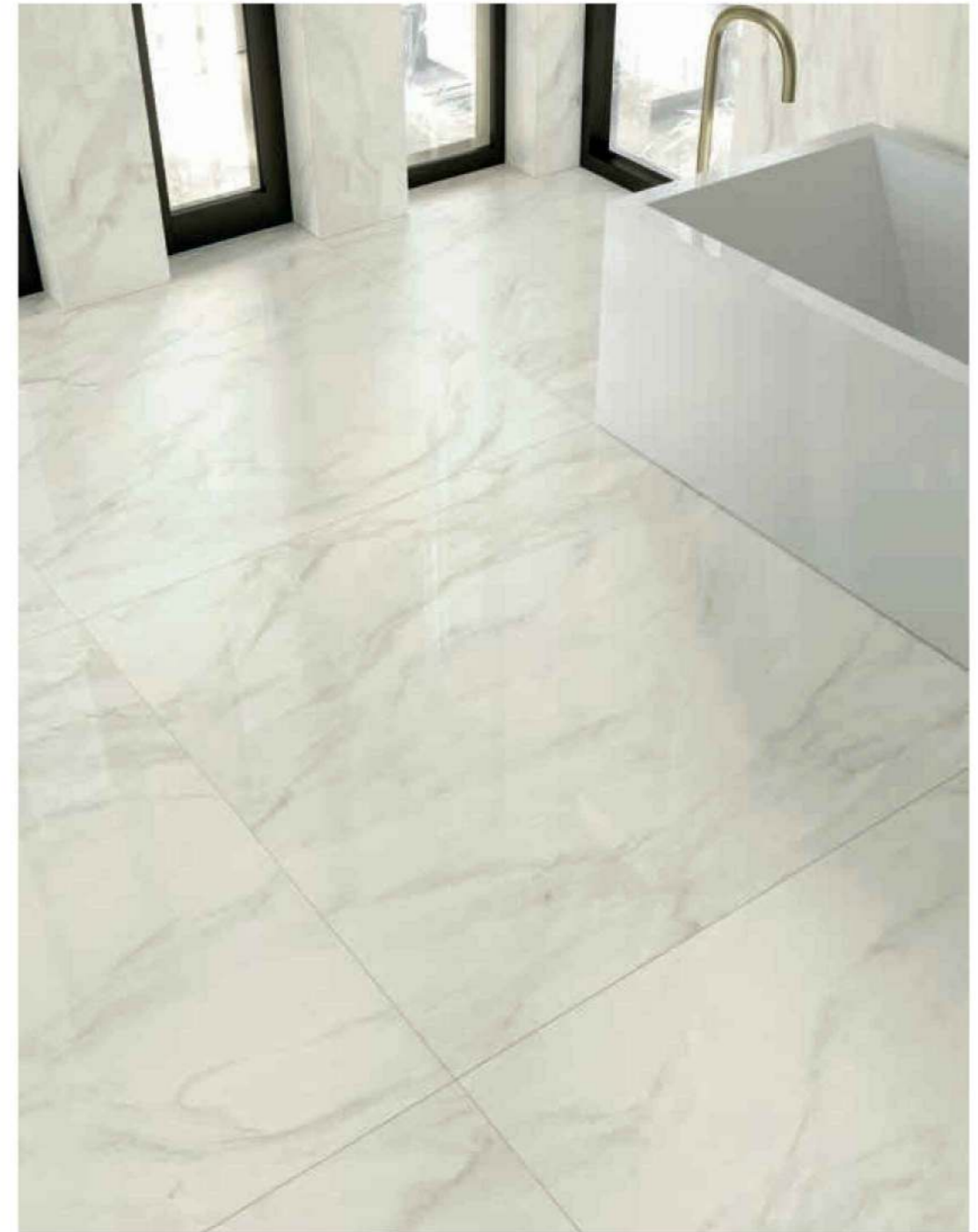
WALL FYR. Cozy Tessere Rombo Reflex rett. - Full-Polished
FLOOR FYR. Cozy 60x120 cm rett. - 24"x 48" Full-Polished



WALL FYR. Green Ama FRY. Delicate 120x278 cm Reflex rett. - 48"x110" Full-Polished rect.
FLOOR FYR. Delicate 120x120 cm Reflex rett. - 48"x48 Full-Polished rect.



WALL FYR. Green Ama 120x278 cm Reflex rett. - 48"x110" Full-Polished rect.
FLOOR FYR. Delicate 120x120 cm Reflex rett. - 48"x48 Full-Polished rect.

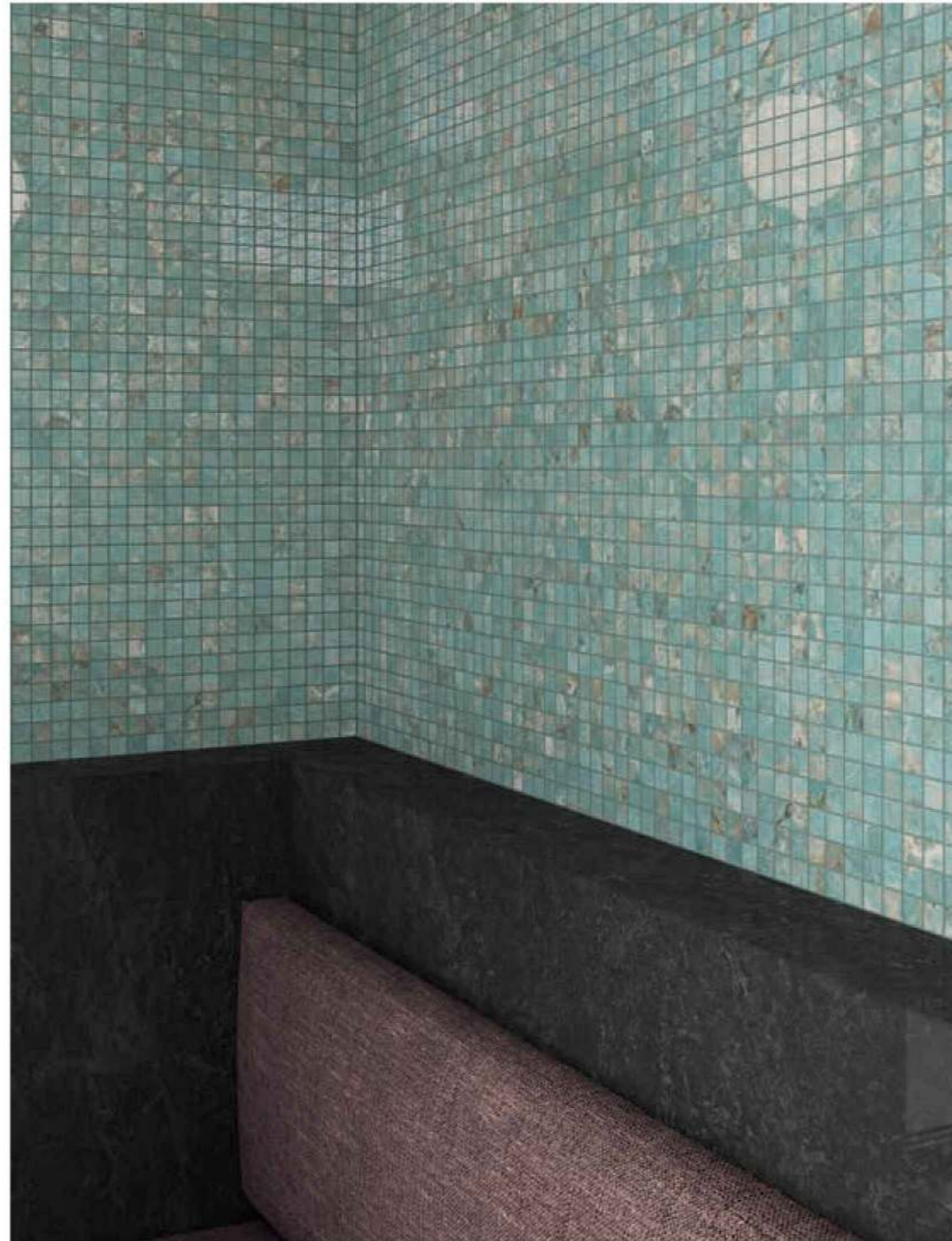


WALL FYR. Delicate 120x278 cm Reflex rett. - 48"x110" Full-Polished rect.
FLOOR FYR. Delicate 120x120 cm Reflex rett. - 48"x48 Full-Polished rect.



WALL FYR. Chic 120x278 cm Reflex rett. - 48"x110" Full-Polished rect.
WALL FOY. Elegance 120x120 cm Reflex rett. - 48"x48" Full-Polished rect.
WALL FYR. Green Ama Tessere 30x30 cm Reflex - 12"x12" Full-Polished

FLOOR FYR. Chic 120x120 cm Reflex rett. - 48"x48" Full-Polished rect.



WALL FYR. Green Ama Tessere cm Reflex - Full-Polished
FYR. Elegance 120x120 cm Reflex rett. - 48"x48" Full-Polished rect.



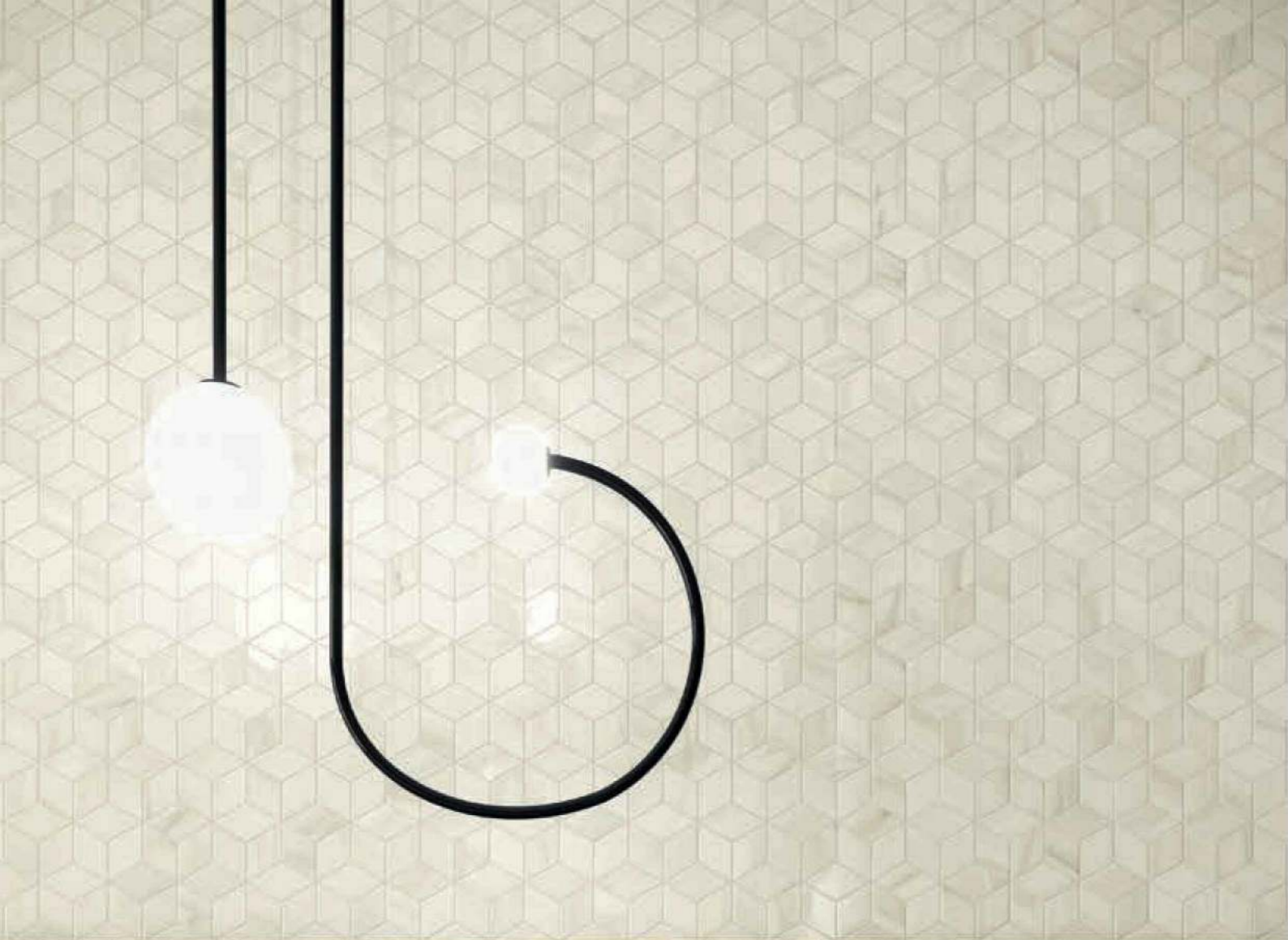
WALL FYR. Chic 120x278 cm Reflex rett. - 48"x110" Full-Polished rect.
WALL FOY. Elegance 120x120 cm Reflex rett. - 48"x48" Full-Polished rect.
WALL FYR. Green Ama Tessere 30x30 cm Reflex - 12"x12" Full-Polished
FLOOR FYR. Chic 120x120 cm Reflex rett. - 48"x48" Full-Polished rect.





WALL FYR. Delicate 60x119.5 cm Reflex rett. - 24"x46 7/8" Full-Polished rett.
WALL ARK. Silver 60x120 cm rett. - 24"x48" rett.

FLOOR FYR. Delicate 120x120 cm Reflex rett. - 48"x48" Full-Polished rett.



FYR. Delicate Tessere Rombi Reflex - Full-Polished rect.
ARK. Bronze stick
ARK. Silver 60x120 cm rett. - 24"x48" rect.



FYR. Delicate 120x120 cm Reflex rett. - 48"x48 Full-Polished rect.
ARK. Silver 60x120 cm rett. - 24"x48" rect.
ARK.Silver Scalino + Scalino Ang.

[IT] — Grandi lastre e finiture esclusive per valorizzare superfici effetto marmo dall'eleganza sorprendente.

[EN] — Large slabs and exclusive finishes to enhance marble-effect surfaces with a surprising elegance.

[FR] — De grandes plaques et des finitions exclusives pour valoriser des surfaces effet marbre à l'élégance surprenante.

[DE] — Große Platten und exklusive Oberflächenausführungen, um Oberflächen mit Marmoroptik mit überraschender Eleganz zur Geltung zu bringen

[ES] — Grandes placas y acabados exclusivos para valorizar superficies efecto mármol de sorprendente elegancia.

[RU] — Крупный формат плит и эксклюзивный дизайн поможет подчеркнуть удивительно элегантный эффект мрамора.

TECHNICAL DETAILS

NATURALE / MATT

Naturelle. Naturbelasse.
Natural. Натуральная.

Cozy Delicate Chic

**REFLEX / FULL-POLISHED**

Naturelle. Naturbelasse.
Natural. Натуральная.

Cozy Delicate Chic Drama Green Ama

**CODICE PRODOTTO / PRODUCT CODE**

Code produit. Artikelnummer.
Código de producto. Код артикула.

	Spessore / Thickness	Cozy	Delicate	Chic	Drama	Green Ama
Naturale / Matt						
120x120 cm rett. / 48"x48" rect.	9 mm	I455	I456	I457	—	—
60x120 cm rett. / 24"x48" rect.	9,5 mm	I452	I453	I454	—	—
60x60 cm rett. / 24"x24" rect.	9 mm	I449	I450	I451	—	—
30x60 cm rett. / 12"x24" rect.	9 mm	I446	I447	I448	—	—
Reflex* / Full-Polished*						
120x278 cm rett. / 48"x110" rect.	6 mm	I369	I370	I371	I372	I373
120x120 cm rett. / 48"x48" rect.	9 mm	I435	I436	I437	I438	I439
60x119,5 cm rett. / 24"x46 7/8" rect.	9 mm	I430	I431	I432	I433	I434
60x60 cm rett. / 24"x24" rect.	9 mm	I443	I444	I445	—	—
30x60 cm rett. / 12"x24" rect.	9 mm	I440	I441	I442	—	—

CARATTERISTICHE TECNICHE / TECHNICAL FEATURES

Caracteristiques techniques. Technische Eigenschaften.
Características técnicas. Технические характеристики.

Gres fine porcellanato colorato in massa / Fine full-body coloured porcelain stoneware

Grès cérame coloré pleine masse / Durchgefärbtes Feinsteinzeug
Gres fino porcelánico coloreado en toda su masa / Керамогранит окрашенный в массе

Gres porcellanato smaltato* / Glazed Porcelain Stoneware*

Grès cérame fin émaillé* / Glasiertes Feinsteinzeug*
Gres porcelánico fino esmaltado* / Глазурованный Керамогранит*

	B.C.R.A	D.C.O.F. Test (BOT 3000)	B.S.7976-2:2002	DIN 51130	DIN 51097	ISO 10545-13
Naturale / Matt	> 0,40	≥ 0,42 Wet	-	R9	-	A-LA-HA
Reflex / Full-Polished *	-	-	-	-	-	B-LB-HB



DECORI / DECORS

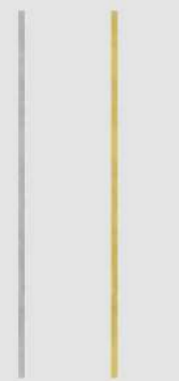
Decors. Dekor. Decoraciones. Декоры.

<p>Cozy</p>  <p>I664 Rombi Reflex 26x28 cm 10 1/4"x11"</p>	<p>Delicate</p>  <p>I665 Rombi Reflex 26x28 cm 10 1/4"x11"</p>	<p>Chic</p>  <p>I666 Rombi Reflex 26x28 cm 10 1/4"x11"</p>	<p>Drama</p>  <p>I667 Rombi Reflex 26x28 cm 10 1/4"x11"</p>	<p>Green Ama</p>  <p>I668 Rombi Reflex 26x28 cm 10 1/4"x11"</p>	 <p>7,1x8,2 cm 3"x3"</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>Cozy</p>  <p>I603 Tessere Reflex 30x30 cm 12"x12"</p>	<p>Delicate</p>  <p>I604 Tessere Reflex 30x30 cm 12"x12"</p>	<p>Chic</p>  <p>I605 Tessere Reflex 30x30 cm 12"x12"</p>	<p>Drama</p>  <p>I606 Tessere Reflex 30x30 cm 12"x12"</p>	<p>Green Ama</p>  <p>I607 Tessere Reflex 30x30 cm 12"x12"</p>	 <p>2,3x2,3 cm 25/32"x25/32"</p>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>Cozy</p>  <p>I600 Tessere 30x30 cm 12"x12"</p>	<p>Delicate</p>  <p>I601 Tessere 30x30 cm 12"x12"</p>	<p>Chic</p>  <p>I602 Tessere 30x30 cm 12"x12"</p>	 <p>4,8x4,8 cm 2"x2"</p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Silver Stick **Bronze Stick**



F654 **F061**
0,5x120cm 0,5x120cm
1/2"x48" 1/2"x48"

PEZZI SPECIALI / SPECIAL PIECES

Pieces Speciales. Form Stücke. Piezas Especiales. Соединительные Элементы.

	Cozy	Delicate	Chic	Drama	Green Ama
 Battiscopa rett. 7,2x60cm / 3"x24" / 9 mm	I485	I486	I487	—	—
 Battiscopa reflex rett. 7,2x60cm / 3"x24" / 9 mm	I497	I498	I499	I500	I501
 Scalino rett. 33x120x4 cm / 13"x48"x1 1/4" / 9,5 mm	I488	I489	I490	—	—
 Ang. scalino rett. dx 33x120x4 cm / 13"x48"x1 1/4" / 9,5 mm	I491	I492	I493	—	—
 Ang. scalino rett. sx 33x120x4 cm / 13"x48"x1 1/4" / 9,5 mm	I494	I495	I496	—	—

STUCCHI / GROUT

Mortiers-joints. Fugenmörtel. Juntas de colocación. Затирка.

	Kerakoll	Mapei
FYR. Cozy	Color 31 + Color 21 (80%)	135 + 132 (80%)
FYR. Delicate	Color 21 + Color 31 (50%)	132 + 135 (50%)
FYR. Chic	Color 21 + Color 31 (80%)	132 + 135 (80%)
FYR. Drama	Color 46 + Color 33 (70%)	136 + 142 (70%)
FYR. Green Ama	Color 46 + Color 33 (70%)	136 + 142 (70%)

IMBALLI / PACKAGING

Emballages et poids. Verpackung und Gewicht.
Embalajes y pesos. Упаковка И Вес.

	Pcs/Box	Mq/Box	Kg/Box	Box/Pallet	Mq/Pallet	Kg/Pallet
FYR. 120x278 cm rett. / 48"x110" rect.	1	3,336	49,56	18	60,05	892
FYR. 120x120 cm rett. / 48"x48" rect.	2	2,88	58	20	57,6	1160
FYR. 60x120 cm rett. / 24"x48" rect.	2	1,44	30,35	35	50,4	1062
FYR. 60x119,5 cm rett. / 24"x46 1/4" rect.	2	1,434	31,14	35	50,19	1019
FYR. 60x60 cm rett. / 24"x24" rect.	3	1,08	22,5	40	43,2	900
FYR. 30x60 cm rett. / 12"x24" rect.	7	1,26	25,6	40	50,4	1024
FYR. Tessere 30x30 / 12"x12"	5	0,45	8,9	-	-	-
FYR. Rombi 26x28 / 10 1/4"x11"	5	0,29	6	-	-	-
FYR. Battiscopa 7,2x60 cm rett. - 3"x24" rect.	12	7,2 ml	10,41	80	576	833
FYR. Scalino 120x33x4 cm rett. - 48"x13"x1 1/4" rect.	2	0,792	20,64	-	-	-
FYR. Ang. Scalino 120x33x4 cm rett. - 48"x13"x1 1/4" rect.	4	0,436	12,3	-	-	-

NOTE / NOTES

Notes. Hinweis. Notas. Заметки.



La finitura Reflex sottointende una superficie con un accentuato effetto lucido e riflettente, caratterizzata da lievi discontinuità riscontrabili anche nei marmi naturali. Adatta per ambienti residenziali e per ambienti dove non siano specificate e/o richieste delle particolari prestazioni antiscivolo. Il suo utilizzo è consigliato solo in ambienti interni, non a diretto contatto con l'esterno, così da preservare la brillantezza della superficie. The Reflex finish implies a surface with an accentuated glossy and reflecting effect characterized by slight irregularities also found in natural marbles. Suitable for residential environments and environments where particular non-slip performance is not specified and/or required. We advise using it indoors only, not in direct contact with the outside, in order to preserve the brilliance of the surface.

La finition Reflex crée une surface à effet brillant et réfléchissant accentué, caractérisée par de légères discontinuités également présentes sur les marbres naturels. Elle est adaptée aux environnements résidentiels et aux environnements au sein desquels les performances antidérapantes ne sont ni spécifiées ni requises. Son utilisation est recommandée uniquement pour les espaces intérieurs, non en contact direct avec l'extérieur, pour préserver le brillant de la surface. Die Reflex-Ausführung beinhaltet eine Oberfläche mit einem ausgeprägten Glanz- und Reflektiereffekt, die sich durch eine leichte Unregelmäßigkeit auch im Naturmarmor auszeichnet. Sie ist ideal für Wohnzimmer und andere Räume geeignet, für die keine besondere Anti-Rutsch-Leistung vorgeschrieben bzw. erforderlich ist. Damit die Oberfläche ihren Glanz behält, sollte sie nur im Innenbereich ohne direkten Kontakt zum Außenbereich eingesetzt werden. La característica del acabado Reflex es que es una superficie brillante y reflectante con la ligera discontinuidad que se encuentra también en el mármol natural. Adecuado para entornos residenciales y para entornos que no requieran prestaciones antideslizantes. Se recomienda utilizarlo solamente en interiores, sin contacto directo con el exterior, para que la superficie conserve su brillo. Отделка Reflex подразумевает поверхность с выраженным глянцевым и отражающим эффектом, характеризующуюся незначительными разрывами, которые встречаются и у натурального мрамора. Подходит для жилых помещений и интерьеров, в которых не требуются особые характеристики для предотвращения скольжения. Ее использование рекомендуется только в помещениях, где она не находится в прямом контакте с внешней средой, что позволяет сохранить блеск поверхности.



Consigli di posa, pulizia e manutenzione vedi <http://www.marccorona.it/info/>. For laying, cleaning and maintenance tips, see <http://www.marccorona.it/eng/info/>

Conseils de pose, de nettoyage et d'entretien, voir <http://www.marccorona.it/fra/faq/>. Hinweise zur Verlegung, Reinigung und Wartung finden Sie auf Seite: <http://www.marccorona.it/deu/faq/>. Recomendaciones de colocación, limpieza y mantenimiento, vea <http://www.marccorona.it/spa/faq/>. Рекомендации по укладке, очистке и обслуживанию приведены на стр. <http://www.marccorona.it/rus/informatsija/>



Gres fine porcellanato colorato in massa / Fine full-body coloured porcelain stoneware

Grès cérame coloré pleine masse / Durchgefärbtes Feinsteinzeug / Gres fino porcelánico coloreado en toda su masa / Керамогранит окрашенный в массе


Gres fine porcellanato smaltato * / Fine glazed porcelain stoneware *

Grès cérame fin émaillé* / Glasiertes Feinsteinzeug* / Gres fino porcelánico esmaltado* / Глазурованный керамогранит*

EN 14411 (ISO 13006) Appendice G, Gruppo B1a, Ev ≤ 0,5% / Annex G, Group B1a, Ev ≤ 0,5% / Annexe G, Groupe B1a, Ev ≤ 0,5% / Anlage G, Gruppe B1a, Ev ≤ 0,5% / Anexo G, grupo B1a, Ev ≤ 0,5% / Приложение G, Группа B1a, Ev ≤ 0,5%

Caratteristiche Tecniche / Technical Characteristics	Norma o metodo / Norms	Requisiti per misura nominale N. / Requirement for nominal size N.			Valore medio / Average value / Valeur Moyenne, Durchschnittswert, Valor Mediano, Среднее значение.	
		7 cm ≤ N < 15 cm		N ≥ 15 cm	FOYER ROYAL	
		(mm)	(%)	(mm)	Naturale Matt	Reflex* Full-Polished*
 Lunghezza e Larghezza. Length and width. Longuer et largeur. Länge und Breite. Longitud y anchura. Длина и ширина.	ISO 10545-2	± 0,4 mm	± 0,3%	± 1,0 mm	Conforme. Suitable for. Conforme, Konform, Conforme, Соответствующий.	
		± 0,4 mm	± 0,3%	± 0,8 mm	Conforme. Suitable for. Conforme, Konform, Conforme, Соответствующий.	
		± 0,4 mm	± 0,3%	± 1,5 mm	Conforme. Suitable for. Conforme, Konform, Conforme, Соответствующий.	
		± 0,6 mm	± 0,4%	± 1,8 mm	Conforme. Suitable for. Conforme, Konform, Conforme, Соответствующий.	
 Lunghezza e Larghezza. Length and width. Longuer et largeur. Länge und Breite. Longitud y anchura. Длина и ширина.	ISO 10545-2	± 0,9 mm	± 0,6%	± 2,0 mm	Conforme. Suitable for. Conforme, Konform, Conforme, Соответствующий.	
		± 0,8 mm	± 0,5%	± 1,5 mm	Conforme. Suitable for. Conforme, Konform, Conforme, Соответствующий.	
		± 0,8 mm	± 0,5%	± 2,0 mm	Conforme. Suitable for. Conforme, Konform, Conforme, Соответствующий.	
Non rett. Not rect.	ISO 10545-2	± 0,8 mm	± 0,5%	± 2,0 mm	Conforme. Suitable for. Conforme, Konform, Conforme, Соответствующий.	
		± 0,8 mm	± 0,5%	± 2,0 mm	Conforme. Suitable for. Conforme, Konform, Conforme, Соответствующий.	
		± 0,8 mm	± 0,5%	± 2,0 mm	Conforme. Suitable for. Conforme, Konform, Conforme, Соответствующий.	
 Spessore. Thickness. Epaisseur, Staerke, Espesor, Толщина.	ISO 10545-2	Valore dichiarato dal produttore Value declared by the manufacturer			Conforme. Suitable for. Conforme, Konform, Conforme, Соответствующий.	
		± 0,5 mm	± 0,0%	± 0,5 mm		
 Assorbimento % d'acqua. Water Absorption. Absorption d'eau, Wasseraufnahme, Planaridad, Водопоглощение, %.	ISO 10545-3	Ev ≤ 0,5%			Ev ≤ 0,1%	Ev ≤ 0,1%
 Coefficiente di attrito dinamico. Dynamic friction coefficient. Coefficient defrottement dynamique, Dynamischer Reibungskoeffizient, Coeficiente de rozamiento dinámico, Устойчивость к скольжению при движении.	B.C.R.A. μ > 0,40	D.M.I. Giugno 1989 n. 236 (μ > 0,40)			> 0,40	—
	D.C.O.F. Test (BOT 3000)	≥ 0,42 Bagnato ≥ 0,42 Wet			≥ 0,42 WET	—
	BS7976-22002 Pendulum Testers	Bassa potenzialità di scivolamento — Low slip risk ≥ 36 Asciutto / ≥ 36 Bagnato — ≥ 36 Dry / ≥ 36 Wet			—	—
	DIN 51130	In funzione dell'ambiente o della zona di lavoro Based on the environment or on the working area			R9	—
	DIN 51097	Secondo la classificazione indicata dal fabbricante Manufactured to state classification			—	—

* Per piastrelle rettangolari, che abbiano il lato maggiore L ≥ 60 cm e rapporto tra i lati ≥ 3, la misurazione della ortogonalità deve venire condotta solo sul lato corto. / For oblong tiles with L ≥ 60 cm and ratio length/width L/W ≥ 3, measurement of rectangularity only on short edges.

 Sforzo di rottura. Breaking strenght. Force de rupture, Bruchlast, Esfuerzo de ruptura, Усилие на излом.	ISO 10545-4	(Spessore ≥ 7,5 mm) S ≥ 1300 N (Thickness ≥ 7,5 mm) S ≥ 1300 N	S ≥ 1800 N	S ≥ 1800 N	
		Resistenza alla flessione. Breaking strength. Résistance à la flexion, Biegefestigkeit, Resistencia a la flexión, Прочность на изгиб.	R ≥ 35 N/mm ²	R ≥ 40 N/mm ²	R ≥ 40 N/mm ²
 Resistenza all'abrasione profonda. Deep scratch resistance. Résistance à l'abrasion, Tiefenabriebharte, Resistencia a la abrasión profunda, Устойчивость к глубокому истиранию.	ISO 10545-6	≤ 175 mm ³	≤ 150 mm ³	—	
		Coefficiente di dilatazione termica lineare. Linear heat expansion coefficient. Coefficient de dilatation thermique linéique, Lineare thermische Dehnung, Coeficiente de dilatación térmica lineal, Коэффициент линейного расширения.	Valore dichiarato (ISO 13006: metodo di prova disponibile) Declared value (ISO 13006: test method available)	≤ 7 (MK) ⁻¹	≤ 7 (MK) ⁻¹
 Resistenza agli sbalzi termici. Thermal shock resistance. Résistance aux écarts de température, Temperaturwechselbeständigkeit, Resistencia a los choques térmicos, Стойкость к перепаду температур.	ISO 10545-9	In accordo con la EN ISO 10545-1 (ISO 13006: metodo di prova disponibile) In accordance with EN ISO 10545-1 (ISO 13006: test method available)	Resiste. Resistant. Résistant, Beständig, Resiste, Выдерживает.		
		 Resistenza al gelo. Frost resistance. Résistance au gel, Frostbeständigkeit, Resistencia a las heladas, Морозостойкость.	ISO 10545-12	In accordo con la EN ISO 10545-1 (ISO 13006: richiesta) In accordance with EN ISO 10545-1 (ISO 13006: required)	Resiste. Resistant. Résistant, Beständig, Resiste, Выдерживает.
 Resistenza ai prodotti chimici di uso domestico ed agli additivi per piscina. Resistance to household chemicals and swimming pool salts. Résistance aux produits chimiques à usage domestique et aux adjuvants pour piscines, Beständigkeit gegen Haushaltschemikalien und Badewasserzusätze, Resistencia a los productos químicos de uso doméstico y a los aditivos para piscinas, Устойчивость к воздействию химических средств домашнего использования и химических добавок для бассейна.	ISO 10545-13	Classe B min Class B min	A	B	
		Resistenza a basse concentrazioni di acidi e alcali. Resistance to low concentrations of acids and alkalis. Résistance aux acides et aux alcalis à basse concentration, Beständigkeit gegen niedrigkonzentrierte Säuren und Laugen, Resistencia a bajas concentraciones de ácidos y álcalis, Устойчивость к кислотам и щелочам низкой концентрации.	Valore dichiarato (ISO 13006: secondo la classificazione indicata dal fabbricante) Declared value (ISO 13006: manufacturer to state classification)	LA	LB
		Resistenza ad alte concentrazioni di acidi e alcali. Resistance to high concentrations of acids and alkalis. Résistance aux acides et aux alcalis à haute concentration, Beständigkeit gegen hochkonzentrierte Säuren und Laugen, Resistencia a altas concentraciones de ácidos y álcalis, Устойчивость к кислотам и щелочам высокой концентрации.	Valore dichiarato (ISO 13006: metodo di prova disponibile) Declared value (ISO 13006: test method available)	HA	HB
 Resistenza alle macchie. Resistance to stains. Résistance aux taches, Fleckenbeständigkeit, Resistencia a las manchas, тойкость к образованию пятен.	ISO 10545-14	Valore dichiarato (ISO 13006: metodo di prova disponibile) Declared value (ISO 13006: test method available)	Pulibile. Cleanable. Nettoyable, Kann gereinigt werden, Limpiable, Моющийся.		

IT. L'indicazione d'uso, anche quando presentata dal Venditore in cataloghi e manuali, è da ritenersi puramente indicativa. Sulla base delle caratteristiche tecniche riportate nella Scheda Tecnica è sempre compito del progettista valutare l'idoneità del Prodotto alle condizioni specifiche di utilizzo in funzione delle sollecitazioni e delle variabili che si possono verificare nell'ambiente di destinazione alterandone le sue caratteristiche.
EN. The usage instructions, even where presented by the Seller in catalogues and manuals, are merely indicative. Based on the technical characteristics indicated on the Technical Data Sheet, it is always up to the project designer to decide whether the Product is suitable for the specific conditions of use, depending on the stress it is to be subjected to and the variables in the setting that may alter its characteristics.
FR. L'indication d'usage, même lorsqu'elle est présentée par le Vendeur dans les catalogues et les manuels, est à considérer comme étant purement indicative. Sur la base des caractéristiques techniques reportées sur la Fiche Technique, le concepteur est toujours tenu d'estimer la conformité du Produit aux conditions spécifiques d'usage en fonction des sollicitations et des variables qui peuvent survenir dans l'espace de destination en altérant ses caractéristiques.

IT. Ceramiche Marca Corona S.p.A. si riserva il diritto di apportare in qualsiasi momento modifiche o variazioni a quanto descritto in questo documento.
EN. Ceramiche Marca Corona S.p.A. reserves the right to modify the above specifications at any time without notice.
FR. Ceramiche Marca Corona S.p.A. se réserve le droit d'apporter à tout moment des modifications ou des variations à la description contenue dans ce document.

Per i certificati specifici, contattare Ceramiche Marca Corona S.p.A.
 For specific certificates, please contact Ceramiche Marca Corona S.p.A.
 Für die speziellen Zertifikate wenden Sie sich bitte an Ceramiche Marca Corona S.p.A.
 Pour les certificats spécifiques, veuillez contacter Ceramiche Marca Corona S.p.A.
 Para los certificados específicos, contactar Ceramiche Marca Corona S.p.A.
 Для сертификатов обращайтесь в компанию Ceramiche Marca Corona S.p.A.

DE. Eventuell vom Händler in Katalogen und Gebrauchsanleitungen genannte Anwendungsgebiete sind nur als Richtlinie anzusehen. Der Planer hat stets die Aufgabe, auf Grundlage der im technischen Datenblatt angeführten technischen Merkmale zu beurteilen, ob das Produkt je nach den Belastungen und Variablen, die in der Umgebung, für die es bestimmt ist, auftreten und seine Merkmale beeinträchtigen können, für die spezifischen Einsatzbedingungen geeignet ist.
ES. Las indicaciones de uso (incluso si facilitadas por el Vendedor en catálogos y manuales), deberán considerarse puramente indicativas. Con base en las características técnicas que se indiquen en la Ficha Técnica, el diseñador será el único responsable de valorar la idoneidad del Producto a las condiciones específicas de uso según las cargas y las variables que podrían darse en el ambiente de destino y alterar así sus características.
RU. Рекомендации по применению, даже если Продавец и включил их в каталоги и сборники инструкций, все же носят рекомендательный характер. На основании технических характеристик, указанных в спецификациях, именно проектировщик должен будет оценить пригодность продукта для особых условий использования в зависимости от нагрузок и переменных величин, которые могут возникнуть в помещении и негативно повлиять на эти характеристики.

DE. Ceramiche Marca Corona S.p.A. behält sich das Recht vor, die oben genannten Spezifikationen jederzeit ohne Vorankündigung zu ändern.
ES. Cerámicas Marca Corona S.p.A. se reserva el derecho de modificar o variar en cualquier momento el contenido de este documento.
RU. Ceramiche Marca Corona S.p.A. оставляет за собой право вносить в любой момент изменения в содержание настоящего документа.

Ceramiche Marca Corona S.p.A.
 Via Emilia Romagna, 7 - 41049 Sassuolo (MO) Italy
 Tel. +39 0536 867200 - Fax +39 0536 867320-51
 www.marcacorona.it

CERAMIC. A SAFE CHOICE.



**NO VOC / NO RADON /
ANALLERGICHE / NO FORMALDEIDE /
NO AMIANTO**



**OFFRONO UN'AMPIA GAMMA
DI FORMATI E EFFETTI ESTETICI**

They come in a wide range of sizes and styles.
Ils offrent une gamme étendue de
formats et d'effets esthétiques.
Ein breites Sortiment an Formaten
und Optiken wird angeboten.
Ofrecen una amplia gama de
formatos y efectos estéticos.
Широкий ассортимент форматов и дизайнов.



**SONO IGIENICHE, PRATICHE
E DI FACILE PULIZIA**

They are hygienic, practical and easy to clean.
Ils sont hygiéniques, pratiques et simples à nettoyer.
Sie sind hygienisch, praktisch und reinigungsfreundlich.
Son higiénicos, prácticos y fáciles de limpiar.
Гигиенична, практична и проста в уходе.



**NON REAGISCONO AL FUOCO,
NON BRUCIANO, NON EMETTONO
FUMI IN SEGUITO A COMBUSTIONE**

They do not react to fire, do not burn,
do not release fumes upon combustion.
Ils n'ont pas de réaction au feu et n'émettent pas
de fumées suite à une combustion.
Sie reagieren nicht auf Feuer, brennen nicht
und geben im Brandfall keine Rauchgase ab.
No reaccionan al fuego, no se queman,
no producen humo después de la combustión.
Огнестойкая, негорючая и не выделяет
дым при горении.



**NON ASSORBONO
NÈ EMETTONO ODORI**

They do not absorb or give off odours.
Ils n'absorbent pas les odeurs et n'émettent
pas non plus.
Gerüche werden weder aufgenommen noch
abgegeben. No absorben ni emiten olores.
Не впитывает и не выделяет запахи.



**SOPPORTANO TEMPERATURE
FINO A 150°C**

They can withstand temperatures of up to 150°C.
Ils supportent des températures allant jusqu'à 150°C.
Sie widerstehen Temperaturen bis 150 °C.
Soportan temperaturas de hasta 150 °C.
Выдерживает температуру до 15



**SONO INATTACCABILI DA MACCHIE
E PRODOTTI CHIMICI**

They are unaffected by stains and chemicals.
Ils sont inattaquables par les taches,
et les produits chimiques.
Sie sind flecken- und chemikalienbeständig.
Son résistantes a las manchas y productos químicos.
Устойчива к воздействию пятен и
химических продуктов.



**È RESISTENTE AI GRAFFI
E ALLE ABRASIONI**

Resistant to scratches and abrasions.
Il est résistant aux rayures et aux abrasions.
Es ist kratz- und abriebfest.
Es resistente a rasguños y abrasiones.
Устойчива к царапинам и истиранию.

**CERAMICA. UNA SCELTA SICURA.
CERAMIC. A SAFE CHOICE.
LA CÉRAMIQUE. UN CHOIX SÛR.
KERAMIK - EINE SICHERE WAHL.
LA CERÁMICA. UNA ELECCIÓN SEGURA.
КЕРАМИКА - НАДЕЖНЫЙ ВЫБОР.**



**SONO RESISTENTI AI RAGGI UV
PER COLORI INALTERATI NEL TEMPO**

They are resistant to UV rays, guaranteeing
lasting colour stability.
Ils sont résistants aux rayons UV pour des
couleurs inaltérées au fil du temps.
Sie sind UV-Strahlen-beständig, die Farben bleiben
somit auch mit der Zeit unverändert.
Son résistantes a los rayos UV para mantener
los colores inalterados con el tiempo.
Устойчива к воздействию ультрафиолетовых
лучей и прекрасно сохраняет цвет.



**È IDEALE PER APPLICAZIONI
IN AMBIENTI ESTERNI PERCHÉ
IMPERMEABILE, INGELIVO E RESISTENTE
A QUALSIASI AGENTE ATMOSFERICO**

Impermeable, frostproof and weather-resistant,
making it ideal for use outdoors.
Il est idéal pour des applications dans des environnements
extérieurs car il est imperméable, ingélf et résistant à tous
les agents atmosphériques.
Es ist ideal für Anwendungen im Außenbereich,
da es undurchlässig und frostbeständig ist und
jedem Wetter standhält.
Es ideal para aplicaciones en exteriores, porque
es impermeable, resistente a las heladas y a cualquier
agente atmosférico.
Прекрасно подходит для использования наружных
поверхностей, поскольку она водонепроницаемая,
незамерзающая и устойчива к воздействию любых
атмосферных явлений.



**È UN MATERIALE COMPATTO ALTAMENTE
RESISTENTE AI CARICHI E AGLI URTI**

Compact material, highly shock-resistant and able
to withstand heavy loads.
C'est un matériau compact très résistant aux charges et aux chocs.
Ein kompaktes, hochbelastbares und stoßfestes Material
Es un material compacto altamente resistente a cargas e impactos.
Это компактный материал, устойчивый к
нагрузкам и ударам.



**È IDEALE PER PAVIMENTI RADIANTI,
CONDUCE SENZA ISOLARE
E SI RISCALDA RAPIDAMENTE**

Ideal for radiant flooring, conducts heat without
insulating and heats quickly.
Il est idéal pour des sols radiants, il conduit la chaleur
sans isoler et se réchauffe rapidement.
Es ist ideal für Fußbodenheizungen, leitet, ohne zu
isolieren und heizt sich schnell auf.
Es ideal para suelos radiantes, conduce sin aislar
y se calienta rápidamente.
Прекрасно подходит для отапливаемых полов, проводит
тепло без изоляции и быстро нагревается.



**È ESTREMAMENTE VERSATILE, UTILIZZABILE
SIA A PAVIMENTO CHE A RIVESTIMENTO,
IN CASA E IN ESTERNO, IN AMBIENTI
RESIDENZIALI O PUBBLICI**

Extremely versatile. Can be used on both floors and
walls, indoors and outdoors, in both residential and public settings.
Il est extrêmement versatile et est utilisable aussi bien comme
sol que comme revêtement mural, à l'intérieur de la maison et à
l'extérieur, dans des environnements résidentiels ou publics.
Es ist extrem vielseitig und sowohl für Fußböden als auch als
Wandverkleidung, im Inneren und im Freien im Wohnbereich
oder im öffentlichen Bereich verwendbar.
Es sumamente versátil y se puede utilizar tanto en suelos
como en paredes, interiores y exteriores, en espacios
residenciales o públicos.
Исключительно универсальна, пригодна для облицовки
пола и стен, внутри и снаружи дома, в жилых или
общественных помещениях.

GREEN CERTIFICATIONS

CERTIFICAZIONI GREEN

Aiutano a ridurre l'impatto ambientale

L'impegno Green di Marca Corona è dimostrato dall'adesione all'US Green Building Council. Le nostre ceramiche contribuiscono all'ottenimento di crediti LEED V4, migliorando la valutazione di sostenibilità degli edifici che le ospitano. Ottimi conduttori di calore, i materiali ceramici permettono di abbattere costi e impatto ambientale dei sistemi di riscaldamento domestico. I prodotti Marca Corona sono inoltre conformi alle normative di Green Public Procurement, che integrano i criteri ambientali tra i prerequisiti di accesso agli appalti della Pubblica Amministrazione. Marca Corona dispone della certificazione Green Guard e delle dichiarazioni ambientali EPD di marchio, PEF, FDES e HPD, che fanno riferimento all'impatto del prodotto durante il suo intero ciclo di vita, dall'estrazione delle materie prime fino allo smaltimento finale (Life Cycle Assessment). Le piastrelle possono infatti essere riutilizzate a fine vita per realizzare nuovi sottofondi stradali e massicciate ferroviari.

CERTIFICATIONS ÉCOLOGIQUES

Aident à réduire l'impact environnemental

L'engagement écologique de Marca Corona est démontré par son adhésion à l'US Green Building Council. Nos céramiques contribuent à l'obtention de crédits LEED V4, en améliorant l'évaluation de durabilité des édifices qui les abritent. Excellents conducteurs de chaleur, les matériaux céramiques permettent de réduire les coûts et l'impact environnemental des systèmes de chauffage domestique. Les produits Marca Corona sont, en outre, conformes aux normes de Green Public Procurement, qui intègrent les critères environnementaux parmi les conditions d'accès aux appels d'offre de l'administration publique. Marca Corona dispose de la certification Green Guard et des déclarations environnementales EPD de marque, PEF, FDES et HPD, qui font référence à l'impact du produit durant la totalité de son cycle de vie, de l'extraction des matières premières jusqu'à l'élimination finale (Life Cycle Assessment). Les carreaux peuvent, en effet, être réutilisés à la fin de leur cycle de vie pour réaliser de nouveaux fonds routiers et des ballasts ferroviaires.

CERTIFICACIONES ECOLÓGICAS

Ayudan a reducir el impacto ambiental

Marca Corona ha demostrado su compromiso ecológico al adherir al US Green Building Council. Nuestras cerámicas contribuyen a obtener créditos LEED V4, mejorando la evaluación de sostenibilidad de los edificios que las emplean. Los materiales cerámicos, excelentes conductores de calor, permiten reducir los gastos y el impacto ambiental de los sistemas de calefacción domésticos. Los productos de Marca Corona también cumplen con las normativas de Contratación Pública Ecológica, que integran los criterios ambientales entre los prerequisites para acceder a los contratos de la Administración Pública. Marca Corona cuenta con la certificación Green Guard y las declaraciones ambientales DAP de marca, PEF, FDES y HPD, que se refieren al impacto del producto durante todo su ciclo de vida, desde la extracción de materias primas hasta su eliminación final (Análisis de ciclo de vida). De hecho, las baldosas pueden reutilizarse al final de su vida para crear nuevas sub-bases de carreteras y balasto ferroviario.

GREEN CERTIFICATIONS. CERTIFICATIONS ÉCOLOGIQUES. UMWELTZERTIFIZIERUNGEN. CERTIFICACIONES ECOLÓGICAS. СЕРТИФИКАЦИЯ ПО СИСТЕМЕ GREEN.

EPD / PEF / FDES /
LEED / HPD / GPP /
GREEN GUARD



GREEN CERTIFICATIONS

Helping to reduce environmental impact

Marca Corona's commitment to the environment is validated by its membership of the US Green Building Council. Our ceramics help buildings to obtain LEED V4 credits, thus improving their sustainability assessment. Ceramic materials are excellent heat conductors, making it possible to cut the costs and environmental impact of domestic heating systems. Marca Corona products are also compliant with Green Public Procurement regulations, part of the environmental criteria that are among the prerequisites for access to Public Administration tenders. Marca Corona has Green Guard certification, as well as its EPD, PEF, FDES and HPD certification regarding the impact of the product throughout its life cycle, from the quarrying of the raw materials through to disposal (Life Cycle Assessment). At the end of their life cycle, the tiles can be used for new road foundations and rail track ballast.

UMWELTZERTIFIZIERUNGEN

Sie tragen dazu bei, die Umweltbelastung zu reduzieren

Das Engagement für die Umwelt von Marca Corona wird durch die Mitgliedschaft beim US Green Building Council bewiesen. Unsere Keramik trägt zur Zuweisung von LEED V4-Punkten bei, da sie eine bessere Beurteilung der Nachhaltigkeit der Gebäude, in denen sie verlegt wird, bewirkt. Als ausgezeichnete Wärmeleiter ermöglichen die Keramikmaterialien die Senkung der Kosten und der Auswirkungen der häuslichen Heizanlagen auf die Umwelt. Die Produkte von Marca Corona entsprechen den Normen von Green Public Procurement, die die Umweltkriterien unter die Voraussetzungen für die Teilnahme an Ausschreibungen der öffentlichen Verwaltung aufnehmen. Marca Corona wurden die Zertifizierung Green Guard und die EPD-Umweltdeklarationen für die Marke, PEF-, FDES- und HPD-Deklarationen verliehen, die sich auf die Auswirkungen des Produkts im Lauf ihres gesamten Lebenszyklus beziehen, von der Gewinnung der Rohstoffe bis zur endgültigen Entsorgung (Life Cycle Assessment). So können die Fliesen an ihrem Lebensende wiederverwertet werden, um neue Straßenunterbauten und Gleisbettungen zu fertigen.

СЕРТИФИКАЦИЯ ПО СИСТЕМЕ GREEN

Помогает сократить воздействие на окружающую среду

Стремление компании Marca Corona соответствовать требованиям системы Green подтверждается вступлением в ассоциацию US Green Building Council. Наша плитка способствует получению зачетных единиц по системе LEED V4, повышает оценку экологической устойчивости зданий, в отделке которых она используется. Будучи прекрасными проводниками тепла, керамические материалы позволяют уменьшить расходы и сократить воздействие систем домашних отопительных систем на окружающую среду. Кроме того, продукция компании Marca Corona соответствует нормативам Green Public Procurement, дополняющим экологические требования, выполнение которых необходимо для получения доступа к участию в государственных тендерах. Компания Marca Corona располагает сертификатом Green Guard и декларациями EPD, PEF, FDES и HPD относительно воздействия продукта на окружающую среду в течение всего своего жизненного цикла от добычи сырья до конечной утилизации (Life Cycle Assessment). И действительно, плитка может быть использована по окончании срока службы для изготовления дорожного основания и ж/д полотна.



MARCA CORONA

© Ceramiche Marca Corona S.p.a – 2021

È vietata la riproduzione anche parziale dell'opera in tutte le sue forme. Reproduction of this printed catalogue, even partially, is prohibited.

Ceramiche Marca Corona S.p.A si riserva la facoltà di apportare variazioni ai prodotti illustrati in questo catalogo, senza alcun preavviso, per necessità produttive o al fine di migliorarne la qualità. I colori e le caratteristiche estetiche dei materiali qui presentati sono da ritenersi puramente indicativi. Informazioni e dati relativi agli imballi potrebbero subire variazioni. Per tutti gli aggiornamenti, rivolgersi sempre al proprio Area Manager. Consultare gli uffici commerciali al momento dell'ordine.

Ceramiche Marca Corona Spa reserves the right to change and amend the products present in this catalogue in order to meet production needs and/or to improve the product quality, at any time and without notice. Colours and aesthetic features of the products in the catalogue are only representative and offered as a guide. Information and data relevant to product packaging can undergo amendments. For all the latest updates, always refer to your Area Manager. Should you have any questions about our products or placing an order, please contact our Sales Department.

La société Ceramiche Marca Corona S.p.A. se réserve le droit de modifier sans préavis les produits illustrés dans ce catalogue pour des raisons de production ou pour en améliorer la qualité. Les couleurs et l'aspect esthétique des matériaux qui sont ici présentés sont purement indicatifs. Les informations et les données relatives aux emballages sont susceptibles de subir des variations. Pour toutes les mises à jour, veuillez vous adresser à votre Chef de secteur. Veuillez consulter nos bureaux de vente au moment de la commande.

Tutti i prodotti Marca Corona sono progettati e realizzati interamente in Italia, all'interno del distretto ceramico sassolese, utilizzando tecnologie all'avanguardia, professionalità qualificate e materie prime certificate. Scriviamo con orgoglio "Made in Italy" sulle nostre piastrelle perché sinonimo di passione creativa, know-how, trasparenza ed etica del lavoro, i valori irrinunciabili che ogni giorno ispirano le nostre attività.

All Marca Corona products are designed and manufactured entirely in Italy, inside the Sassuolo ceramics district, using cutting-edge technology, great professionalism and certified raw materials. We write "Made in Italy" with pride on our tiles because they stand for creative passion, expertise, transparency and work ethic, the essential values that inspire our choices and activities every day.

Tous les produits Marca Corona sont conçus et fabriqués entièrement en Italie, dans la région de Sassuolo spécialisée dans la céramique, grâce à des technologies d'avant-garde, des professionnels qualifiés et des matières premières certifiées. Nous sommes fiers d'inscrire la mention Made in Italy sur nos carreaux car elle est synonyme de passion créative, de savoir-faire et de déontologie professionnelle, des valeurs incontournables qui, chaque jour, inspirent nos choix et nos activités.

Un'azienda rappresenta un'istituzione fondamentale della società ed è tenuta ad operare con la massima correttezza nei confronti delle persone che la sostengono e del territorio che la ospita: questa convinzione ci ha spinto ad aderire al "Codice Etico" di Confindustria Ceramica che richiede di segnalare chiaramente l'origine dei prodotti e di rispettare tutte le normative in materia di ambiente, sicurezza e qualità.

A company is a fundamental social institution and has to work with maximum fairness towards the people sustaining its daily activity and the hosting environment. That is why Marca Corona has embraced the Ethical Code of Confindustria Ceramica (Confederation of Italian Ceramics Manufacturers) that requires the origin of the products to be marked clearly and in strict compliance with all environmental, health and safety and quality standards.

Une entreprise est un acteur fondamental de la société et elle est tenue d'opérer dans la transparence et la correction à l'égard des personnes qui la soutiennent et du territoire qui l'accueille. C'est pourquoi Marca Corona a adhéré au Code éthique de Confindustria Ceramica qui oblige de signaler clairement l'origine des produits et de respecter toutes les normes en matière d'environnement, de sécurité et de qualité.

www.confindustriaceramica.it

Il processo produttivo di Marca Corona è certificato secondo la normativa UNI EN ISO che garantisce alti livelli qualitativi per tutto il ciclo produttivo, dalle materie prime al prodotto finito.

The production process of Marca Corona is UNI EN ISO certified, a standard which guarantees high levels of quality throughout the production cycle, from the raw materials to the finished product.

Le procédé de fabrication des produits Marca Corona est certifié suivant la réglementation UNI EN ISO qui garantit de hauts standards qualitatifs tout au long du cycle de production, des matières premières au produit fini.

MADE
IN ITALY
SINCE
1741



Ceramiche Marca Corona Spa

Via Emilia Romagna 7
41049 Sassuolo – MO
Italy

Tel +39 0536 867200
Fax +39 0536 867320-51

info@marcatorona.it
www.marcatorona.it

facebook.com/MarcaCorona1741

twitter.com/MarcaCorona

pinterest.com/marcatorona

instagram.com/marcatorona1741/

youtube.com/user/MarcaCorona1741

vimeo.com/marcatorona1741

linkedin.com/company/ceramiche-marca-corona-s-p-a

it.wikipedia.org/wiki/Marca_Corona

Ceramiche Marca Corona SpA behält sich das Recht vor ohne vorherige Ankündigung aus Produktionsnotwendigkeiten heraus oder um die Produktion zu verbessern Änderungen an den Produkten in diesem Katalog vorzunehmen. Farben und Eigenschaften der Materialien die hier präsentiert werden sind lediglich Richtwerte. Die Informationen und die Daten in Bezug auf Verpackungen können variieren. Für alle Aktualisierungen wenden Sie sich bitte immer an Ihren Area Manager. Wenden Sie sich für Ihre Bestellung an das Vertriebsbüro.

Ceramiche Marca Corona SpA se reserva la facultad de aportar modificaciones, sin previo aviso, a los productos ilustrados en este catálogo debido a necesidades de producción o a fin de mejorar su calidad. Los colores y las características estéticas de los materiales presentados deben considerarse como puramente aproximativos. Las informaciones y los datos concernientes los embalajes podrían sufrir variaciones. Para todas las actualizaciones, dirigirse siempre al propio Area Manager. Consultar las oficinas comerciales cuando se efectúa el pedido.

Ceramiche Marca Corona SpA оставляет за собой право без предварительного уведомления изменять изделия, представленные в настоящем каталоге, в связи с производственными нуждами или с целью улучшения их качества. Цвета и характеристики внешнего вида указанных изделий следует считать ориентировочными. Информация и данные относительно упаковки могут изменяться. Для ознакомления с изменениями обращайтесь к региональному менеджеру. При заказе проконсультируйтесь со специалистами нашего отдела продаж.

Alle Marca Corona Produkte werden vollkommen im Keramikbezirk von Sassuolo in Italien entwickelt und hergestellt, unter Verwendung fortschrittlicher Technologien, qualifizierter Fachkräfte und zertifizierter Rohstoffe. Wir schreiben stolz „Made in Italy“ auf unsere Fliesen, denn Made in Italy steht für kreative Leidenschaft, Know-how und Arbeitsethik; unverzichtbare Werte, die tagtäglich unsere Entscheidungen und Aktivitäten inspirieren.

Todos los productos Marca Corona están diseñados y realizados enteramente en Italia, en la zona de producción cerámica de Sassuolo, con tecnologías avanzadas, profesionales cualificados y materias primas certificadas. Escribimos con orgullo "Made in Italy" sobre nuestras baldosas porque son sinónimo de pasión creativa, know-how y ética del trabajo, valores irrenunciables que cada día inspiran nuestras elecciones y actividades.

Вся продукция Marca Corona полностью разрабатывается и выпускается в Италии, в пределах керамического промышленного района г. Сассуоло. Мы с гордостью наносим на нашу плитку маркировку "Made in Italy", потому что она означает творческую, увлеченную работу, ноу-хау и трудовую этику, то есть, те фундаментальные принципы, которые лежат в основе наших ежедневных действий и выборов.

Ein Unternehmen ist eine grundlegende Einrichtung der Gesellschaft und deshalb dazu angehalten, mit allerhöchster Transparenz und Korrektheit zu handeln, sowohl gegenüber den Personen, die es unterstützen, als auch gegenüber dem Territorium, in dem es sich befindet. Deshalb hat sich Marca Corona dem „Ethikodex“ der Industrieverbands der italienischen Fliesenhersteller angeschlossen, der verlangt, das der Ursprung der Produkte deutlich anzugeben ist und alle Vorschriften über Umwelt, Sicherheit und Qualität einzuhalten sind.

Una empresa constituye una institución fundamental de la sociedad y tiene la obligación de obrar con la máxima transparencia y honradez ante las personas que la sostienen y el territorio donde se encuentra. Por esta razón, Marca Corona ha adherido al "Código Ético" de Confindustria Ceramica, que exige indicar claramente el origen de los productos y respetar todas las normas en materia de medio ambiente, seguridad y calidad.

Компания является очень важным членом сообщества и она должна действовать крайне ясно и корректно по отношению к людям, которые ее поддерживают, и к территории, где она располагается. По этой причине Marca Corona присоединилась к "Этическому кодексу" отраслевой ассоциации производителей керамики Confindustria Ceramica, который требует четкого указания происхождения продукции и соблюдения всех нормативных документов, касающихся охраны природы, безопасности и качества.

Das Produktionsverfahren von Marca Corona wird gemäß der UNI EN ISO-Bestimmung zertifiziert, die ein hohes Qualitätsniveau während des gesamten Produktionszyklus von den Rohstoffen bis zum Endprodukt garantiert.

El proceso de producción de Marca Corona está certificado según la normativa UNI EN ISO, que garantiza altos niveles cualitativos en todo el ciclo de producción, desde las materias primas hasta el producto acabado.

Производственный процесс компании Marca Corona сертифицирован согласно стандарту UNI EN ISO, что гарантирует высочайший уровень качества всего производственного цикла, от сбора исходного сырья до выпуска готовых изделий.



